



**ITUWRC**

DUBAÏ2023

20 novembre - 15 décembre 2023  
Dubai, Émirats arabes unis

## Bureau des radiocommunications (BR)

Genève, le 24 mars 2023

Réf.: 02(DIR/SGD)O-2023-001203

Contact: Joaquin Restrepo, SGD États Membres de la région Amériques  
Téléphone: +41 22 730 5733  
Télécopie: +41 22 730 5785  
Courriel: [joaquin.restrepo@itu.int](mailto:joaquin.restrepo@itu.int)

Objet: **Édition de 2023 du Séminaire régional des radiocommunications de l'UIT pour la région Amériques (RRS-23-Amériques), La Havane (Cuba), 8-12 mai 2023**

Madame, Monsieur,

J'ai l'honneur de vous informer que l'[Union internationale des télécommunications](#) (UIT) organise le Séminaire régional des radiocommunications de 2023 pour la région Amériques (RRS-23-Amériques), à l'aimable invitation du [Ministère des communications](#) de Cuba, en coopération avec la [Commission technique régionale des télécommunications](#) (COMTELCA).

Ce séminaire aura lieu à La Havane (Cuba), du 8 au 12 mai 2023 (voir l'Annexe: projet de programme). Il sera organisé comme suit:

- Un tutoriel de préparation au séminaire en ligne sera mis à disposition sur le site web du séminaire. Ce tutoriel présentera les principales notions de gestion du spectre aux niveaux national et international, leurs liens avec le [Règlement des radiocommunications](#) (RR) de l'UIT, la structure et les fonctions de l'UIT et de l'UIT-R, y compris celles des commissions d'études et des départements du BR, et les textes fondamentaux de l'UIT, l'accent étant mis sur le RR et les Règles de procédure (RoP) associées. Pour pouvoir participer activement au séminaire, une bonne connaissance des notions présentées dans le tutoriel de préparation en ligne est nécessaire.
- La première partie du séminaire sera consacrée à des notions liées à la gestion internationale du spectre et aux procédures relatives à l'inscription des assignations de fréquence dans le [Fichier de référence international des fréquences](#). Elle sera suivie par un examen des modifications apportées au RR, des Résolutions associées de la [Conférence mondiale des radiocommunications](#) (CMR) et des Résolutions de l'UIT-R adoptées par la dernière CMR (CMR-19) et la dernière [Assemblée des radiocommunications](#) (AR-19), ainsi que par un examen de l'ordre du jour de la prochaine CMR-23. Le programme de cette partie portera également sur le cadre réglementaire actuel de la gestion internationale des fréquences ainsi que sur les Recommandations UIT-R et les bonnes pratiques relatives à l'utilisation du spectre pour les services de Terre et les services spatiaux. Les participants se verront notamment proposer une formation de base aux outils TIC élaborés par l'UIT pour les notifications de fréquences concernant ces services et pour les examens techniques. En outre, des informations sur les activités du BR et du BDT en matière de gestion du spectre seront fournies.

- La partie suivante sera consacrée à des ateliers pratiques sur l'utilisation de ces outils pour les stations de Terre et les stations spatiales. Ils permettront aux participants de se familiariser avec les procédures de notification appliquées à l'UIT et avec les logiciels et publications électroniques que le Bureau des radiocommunications met à la disposition des Administrations des États Membres et des Membres du Secteur de l'UIT-R.
- Le séminaire RRS-23 pour la région Amériques s'achèvera par un forum sur le thème «Gestion du spectre: difficultés pour la région Amériques». Les thèmes retenus pour cette session sont indiqués dans le programme joint en annexe.

### **Langues**

Les exposés et débats du séminaire RRS-23 pour la région Amériques auront lieu en espagnol uniquement (à noter que certains supports, tels que les présentations et les outils logiciels, seront disponibles en anglais seulement).

### **Documentation**

Les documents du séminaire seront disponibles sur le site web. Étant donné la charge de travail prévue au cours des ateliers, il est demandé aux participants d'installer au préalable les outils nécessaires sur leur ordinateur portable. Ces derniers doivent être conformes à l'ensemble de spécifications minimales indiqué sur le site web du séminaire.

### **Inscription**

Les États Membres de l'UIT, les établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT ainsi que les Membres de Secteur et Associés de l'UIT-R sont invités à assister au séminaire RRS-23 pour la région Amériques. La participation est gratuite pour leurs représentants. L'inscription préalable est obligatoire pour tous les participants. L'inscription se fera exclusivement en ligne et nécessitera l'approbation du coordonnateur désigné (DFP) correspondant pour l'inscription aux manifestations de l'UIT-R. Les participants trouveront les renseignements nécessaires concernant l'inscription à l'adresse: [www.itu.int/fr/ITU-R/information/events](http://www.itu.int/fr/ITU-R/information/events).

### **Informations pratiques pour les participants**

Toutes les questions pratiques relatives à cette manifestation (lieu, hôtels, formalités de visa, etc.) seront disponibles dans la section «Informations générales» du site web du séminaire. Pour tout renseignement complémentaire, veuillez contacter: Mme Elaine GRENET ([elaine.grenet@mincom.gob.cu](mailto:elaine.grenet@mincom.gob.cu)).

### **Bourses**

Afin d'encourager la participation des pays en développement, et sous réserve que des fonds soient disponibles, une bourse partielle pourra être accordée à chaque État Membre de la région Amériques remplissant les conditions requises. Elle sera octroyée en priorité aux candidats issus des États d'Amérique centrale.

Les États Membres sont encouragés à sélectionner leurs candidats en veillant à inclure des personnes handicapées et des personnes ayant des besoins particuliers et en tenant compte de l'équilibre entre les hommes et les femmes.

Pour soumettre une demande de bourse, veuillez vous reporter à la section «Bourses» du site web du séminaire. La date limite pour le dépôt des candidatures est fixée au 15 avril 2023 (23 h 59 CEST, UTC +2). Il faut impérativement s'inscrire au séminaire avant de soumettre une demande de bourse.

### **Site web**

Tous les renseignements utiles concernant la manifestation (ordre du jour, inscription, bourses et renseignements pratiques) figureront sur la page web du séminaire, à l'adresse: [www.itu.int/go/ITU-R/RRS-23-Americas](http://www.itu.int/go/ITU-R/RRS-23-Americas). Ces renseignements pouvant être mis à jour ou complétés sans avis préalable, nous vous recommandons de consulter régulièrement cette page web.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Mario Maniewicz  
Directeur

**Annexe:** Projet de programme

Copie: M. Cosmas Zavazava, Directeur du BDT de l'UIT, [cosmas.zavazava@itu.int](mailto:cosmas.zavazava@itu.int)  
M. Bruno Ramos, Directeur du Bureau régional de l'UIT pour la région Amériques, [bruno.ramos@itu.int](mailto:bruno.ramos@itu.int)  
Mme Lizania Pérez, Secrétaire exécutive de la COMTELCA, [lizania.perez@comtelca.org](mailto:lizania.perez@comtelca.org)  
Mme Isabel Greenup, Directrice des relations internationales et du commerce extérieur du Ministère des communications de Cuba, [isabel.greenup@mincom.gob.cu](mailto:isabel.greenup@mincom.gob.cu)

## Annexe

### Projet de Programme – RRS-23 Amériques La Havane, Cuba, 8-12 mai 2023

Calendrier (UTC -5H)	Exposés		Tutoriels	Forum: «Gestion du spectre: difficultés pour la région Amériques»	
	Lundi, 08/05	Mardi, 09/05	Mercredi, 10/05	Jeudi, 11/05	Vendredi, 12/05
09h 00-10h 30	<b>Allocutions d'ouverture:</b> UIT, COMTELCA, MINCOM Cuba  <b>Structure de l'UIT</b> <b>L'UIT-R en un clin d'œil</b> CMR et RPC, AR, GCR, RRB, CE	<b>Services de Terre</b> Cadre réglementaire Procédures de notification	<b>Services de Terre</b> Stations de radiodiffusion	<b>Ouverture:</b> UIT, COMTELCA, MINCOM Cuba  <b>Tutoriel: NTFA</b> <b>UIT: Outil d'analyse de l'Article 5 du RR et</b> <b>tableau NFTA</b>	<b>IMT-2020 (5G)</b> Situation régionale
10h 30-11h 00	<i>Pause-café</i>				
11h 00-12h 30	<b>Commissions d'études de l'UIT-R</b> Méthodes de travail des CE et GT Publications Outil de recherche  <b>Activités de l'UIT-D sur la gestion du spectre</b> <b>dans le SMA</b> <b>Activités de la COMTELCA sur la gestion du spectre</b>	<b>Services de Terre</b> Outils de publication Outils logiciels et bases de données	<b>Services de Terre</b> Stations mobiles	<b>Gestion moderne du spectre</b> Tendances Situation régionale	<b>Autres systèmes large bande de Terre</b> HAPS, WiFi, TVWS
12h 30-14h 00	<i>Pause déjeuner</i>				
14h 00-15h 30	<b>Règlement des radiocommunications (RR)</b> Principaux concepts Tableau d'attribution des bandes de fréquences (Art. 5) RR et gestion nationale du spectre Outils du RR	<b>Services spatiaux</b> Cadre réglementaire Procédures de notification	<b>Services spatiaux</b> Stations spatiales	<b>Satellites large bande</b> OSG (HTS)	<b>Table ronde: ordre du jour de la CMR-23</b> États Membres CEPT (France, Royaume-Uni) <b>COMTELCA</b> <b>CTU</b> <b>CAATEL</b> <b>MINCOM Cuba</b>
15h 30-16h 00	<i>Pause-café</i>				
16h 00-17h 30	<b>Conférence mondiale des radiocommunications (CMR)</b> Conférences mondiales des radiocommunications Processus préparatoire de la CMR-23 <b>Principaux résultats de la CMR-19</b> <b>Ordre du jour de la CMR-23</b>	<b>Services spatiaux</b> Outils de publication Outils logiciels et bases de données	<b>Services spatiaux</b> Stations terrestres	<b>Satellites large bande</b> Constellations non OSG	<b>Table ronde: ordre du jour de la CMR-23</b> Parties prenantes du secteur  <b>Clôture:</b> UIT, COMTELCA, MINCOM Cuba